



Zmluva č. 2/2017

Zmluva č.

**o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na činnosť Centra voľného času CVrček
v Moldave nad Bodvou**

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia obce Nižný Lánec č. 1/2017 o poskytovaní finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na dieťa materskej školy alebo dieťa školského zariadenia, na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času (ďalej len VZN“),

1. Poskytovateľ dotácie: OBEC NIŽNÝ LÁNEC
Sídlo: Nižný Lánec č.54
Zastúpený: Ing. Alexander Sitáš
Bankové spojenie: OTP Banka
Číslo účtu: SK4652000000000009054857
IČO: 00324515
DIČ: 2020746134

(ďalej len poskytovateľ)

2. Prijímateľ dotácie: Mesto Moldava nad Bodvou
Sídlo: Školská 2,
045 01 Moldava nad Bodvou
Zastúpený: JUDr. Ing. Slavomírom Borovským, primátorom mesta
Bankové spojenie: VÚB a.s.,
Číslo účtu: SK30 0200 0000 0016 9180 7253
IČO: 00 324 451
DIČ: 2020746123

(ďalej len prijímateľ)



Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je zriaďovateľom Centra voľného času CVrček (ďalej len CVČ), IČO: 35544236, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, ktoré je rozpočtovou organizáciou prijímateľa.
2. Na základe Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce č. 15/2016 o schválení čiastočnej úhrady nákladov na činnosť CVČ, poskytovateľ prispeje na žiaka s trvalým pobytom v obci Nižný Lánec navštevujúceho CVČ, na prevádzku a mzdy CVČ v súlade s uzatvorenou zmluvou medzi Mestom Moldava nad Bodvou a príslušnou obcou.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z finančných príspevkov poukázaných obci Nižný Lánec podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 337/2015 Z. z. na základe žiadosti prijímateľa, na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, v centre voľného času prijímateľa.
2. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu podľa:
 - a) §6 ods.12 písm.b) a písm.d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon č. 596/2003 Z. z.),
 - b) Zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 325/2012 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) Všeobecne záväzného nariadenia Obce 1/2017 Nižný Lánec č. 1/2017 o poskytovaní finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce, ktoré prijalo Obecné zastupiteľstvo obce Nižný Lánec dňa 27.3.2017 uznesením č. 3/2017

Článok III.

Účel, výška, spôsob úhrady a použitie dotácie

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na činnosť CVČ na rok 2017.



2. Poskytovateľ dotácie poskytuje prijímateľovi dotáciu na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obceNižný Lánec..... na základe žiadosti, rozhodnutia o prijatí za člena CVČ a aktuálneho zoznamu detí/žiacov navštevujúcich záujmové vzdelávanie v centre voľného času prijímateľa, ktoré budú doručené obci dvakrát, prvýkrát za obdobie od januára do augusta a druhýkrát od septembra. V zozname sa uvedie meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska a navštevovaný záujmový útvar. CVČ je povinné viesť riadnu evidenciu dochádzky detí/žiacov s trvalým pobytom v obciNižný Lánec..... a na požiadanie obce poskytnúť túto evidenciu ku kontrole. CVČ je povinné v prípade ukončenia dochádzky dieťaťa/žiaka do CVČ bezodkladne o tejto skutočnosti informovať obec. Znížený počet detí/žiacov obec zohľadní pri najbližšej splátke dotácie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška dotácie sa určí ako súčin počtu detí s trvalým pobytom v obciNižný Lánec..... navštevujúcich CVČ v danom školskom roku a sumou40..... Eur/^{na rok}mesačne (výška dotácie na 1 dieťa/žiaka) v zmysle schváleného VZN o poskytovaní finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce (ďalej len „VZN“). Poskytovateľ má právo v priebehu kalendárneho roka upraviť výšku poskytnutých finančných prostriedkov v prípade zmeny VZN. Úpravu výšky finančných prostriedkov poskytovateľ oznámi prijímateľovi do 15 dní od nadobudnutia účinnosti nového VZN.
4. Poskytovateľ dotácie je povinný dotáciu:
- za mesiac január, február, marec, apríl, máj, jún, júl, august 2017 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.08.2017 bezhotovostným prevodom,
 - za mesiac september, október, november, december 2017 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.11.2017 bezhotovostným prevodom.
5. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVČ.
6. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2017.

Článok IV.

Vyúčtovanie dotácie

- Prijemca sa zaväzuje najneskôr do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka vyúčtovať poskytnuté zálohy. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie dochádzky detí/žiacov z obceNižný Lánec..... navštevujúcich CVČ v roku 2017 a bude obsahovať aj písomnú informáciu o účele použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
- Finančné prostriedky nepoužitú do 31. 12. 2017 je prijímateľ povinný vrátiť obci bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. 01. nasledujúceho kalendárneho roka.

Moldava



3. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou v súlade s ustanoveniami § 19 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa a prijímateľa.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne upravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Nižnom Láneci..... dňa 15.5.2017

V Moldave nad Bodvou dňa

Ing. Alexander Sitáš

starosta obce



JUDr. Ing. Slavomír Borovský

primátor mesta

